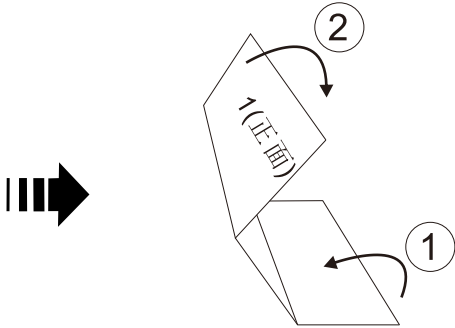


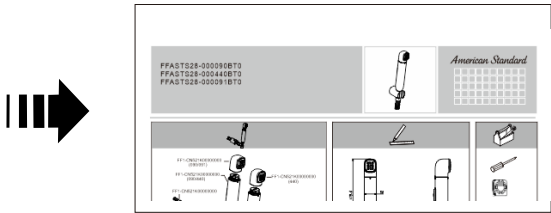
Tolerance, Unless Otherwise Stated. Is		
Above 0.5 to and including 6	±0.1	
Excess 6 to and including 30	±0.2	
Excess 30 to and including 120	±0.3	
Excess 120 to and including 315	±0.5	
Excess 315 to and including 1000	±0.8	
Excess 1000 to and including 2000	±1.2	



1. 说明书单面印刷完成
(210x297=A4) 共1页



2. 说明书折叠



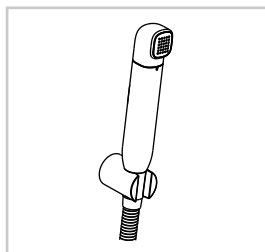
4. 说明书折叠完成

制作说明：

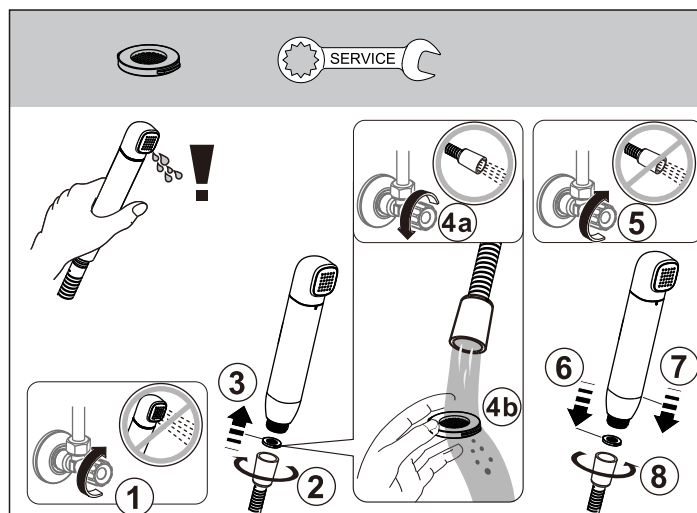
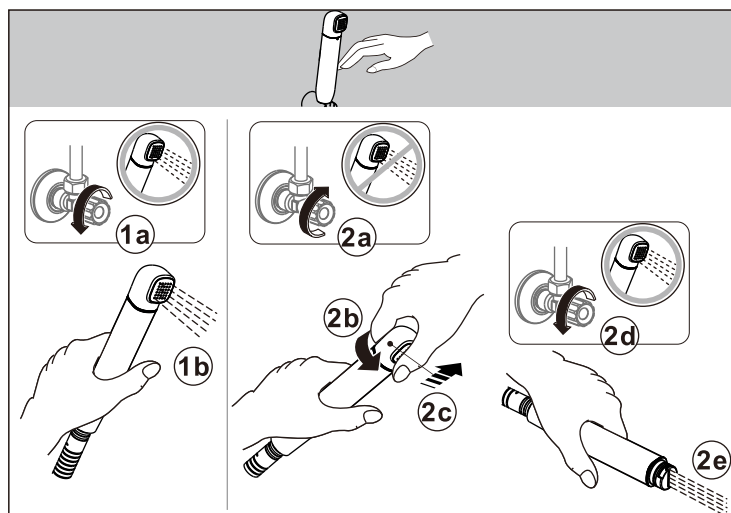
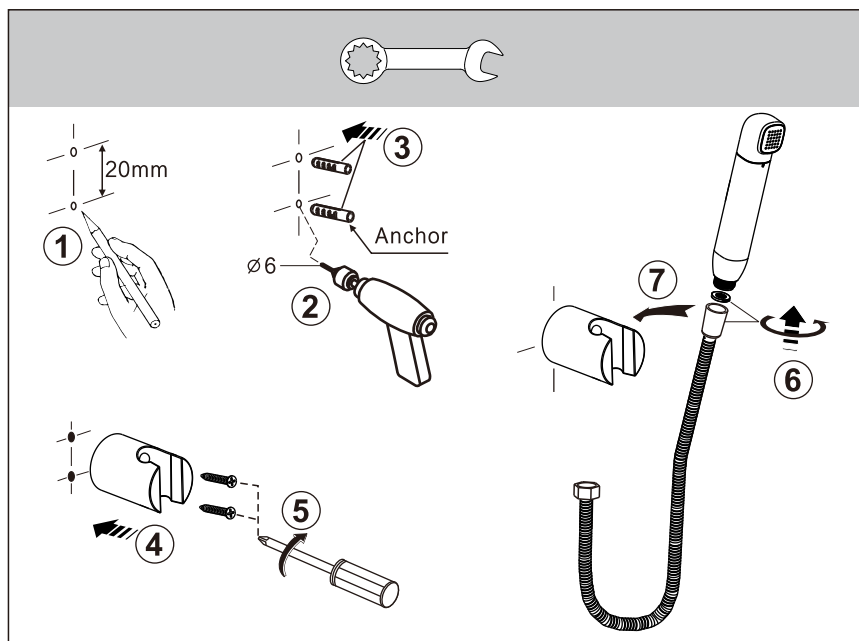
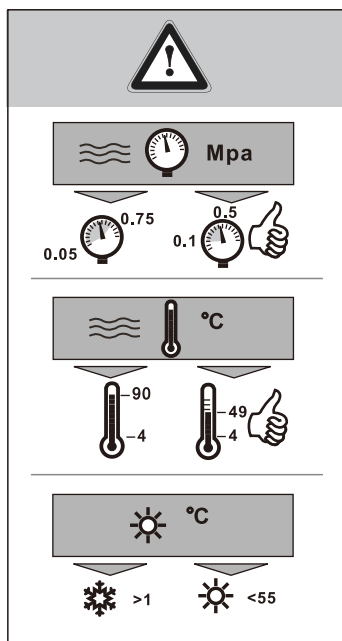
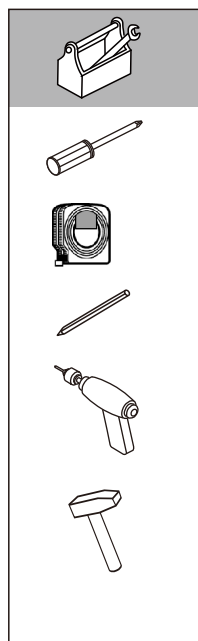
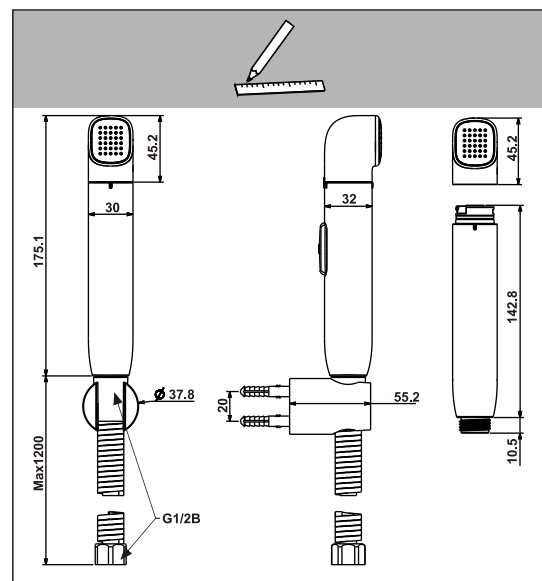
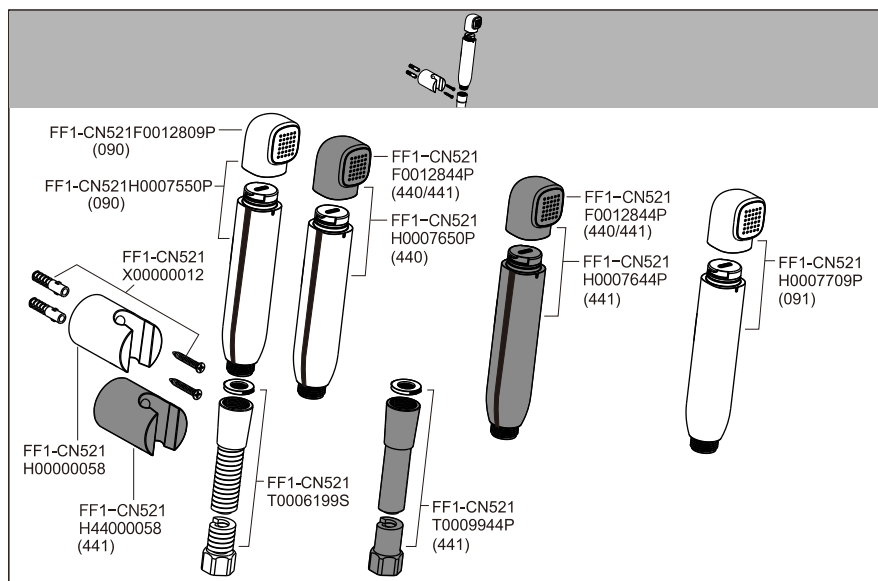
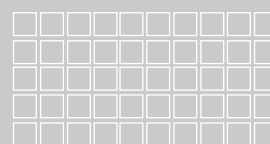
- 1. 说明书完成的尺寸：210*100
- 2. 材料：80克的白色纸
- 3. 印刷说明：说明书为210x297(A4) 单面印刷，并折叠成210x100大小完成(详看图示)
- 4. 印刷颜色：灰度
- 5. 印刷时，内容准确，清晰，墨色均匀，表面清洁。

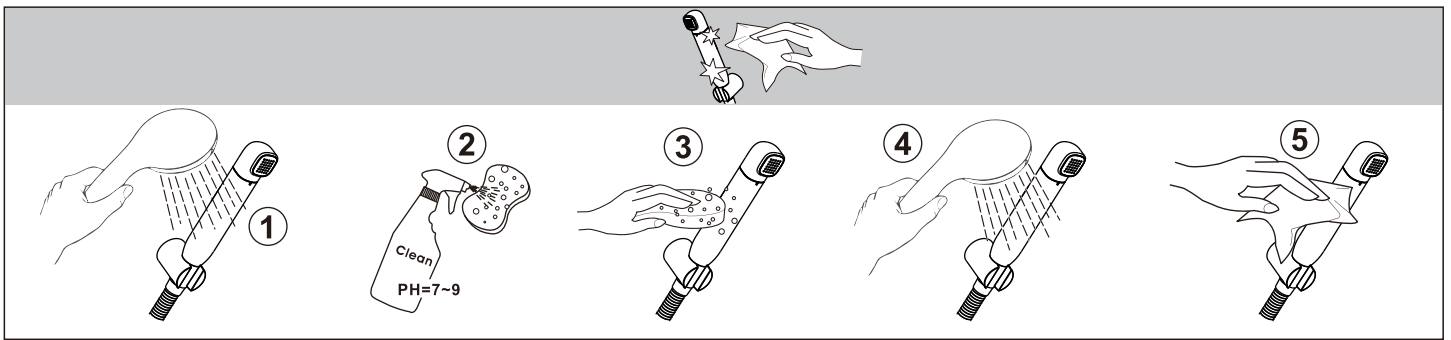
A5	增加型号FFASTS28-000441XXX	2023.07						
A4	软管处增加过滤网，加过滤网清洗说明	2023.05		DESIGN	黄卓桓	2023.05.16	TITLE	Instructions
A3	修改尺寸图	2022.03		CHECKED	李爽	2023.5.16	REF	说明书(多语言)_TS28喷枪
A2	增加零件号和警告说明	2022.03		APPROVED			FFASTS28-000090XXX FFASTS28-000440XXX FFASTS28-000091XXX	
A1	零件号由 FF1-CN521H0007350P 改为 FF1-CN521H0007650P	2021.12		SCALE	MATERIAL	WEIGHT	DWG NO.	American Standard
REV	DESCRIPTION	DATE	NAME				FF1-CN521K00469599	

FFASTS28-000090XXX
DuoSTiX Hygiene Spray (Chrome & Glossy White)
FFASTS28-000440XXX
DuoSTiX Hygiene Spray (Chrome & Matte Black)
FFASTS28-000441XXX
DuoSTiX Hygiene Spray (Matte Black)
FFASTS28-000091XXX
DuoSTiX Hygiene Spray (Glossy White)
XXX=BT0 / BF0 / BA0



American Standard



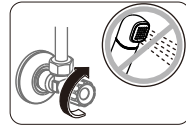


CN

- * 安装须由专业人员进行。
- * 使用水源: 市政饮用水。(请确保水源清洁, 低质量的水会导致滤芯或内部组件堵塞, 影响产品性能。
- * 进行清洁时, 请勿使用研磨海绵、擦洗剂、有机溶剂或酸性清洁剂、水垢去除剂、食用醋或含有醋酸的清洁剂。
- * 本体组已由工厂检验即调试至最佳工作状态, 请勿自行拆装。
- * 请保管好说明书和特配工具, 以便作维护使用。
- * 如需维修或有其他故障不能排除时, 请专业人员来解决或打售后服务电话。

! 警告:

喷枪在不使用时应关闭主控阀, 软管不能承受恒定的水压, 可能导致漏水。

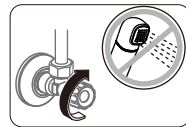


EN

- * Product should be installed by a certified plumber.
- * Ensure clean water source—poor water quality can cause cartridge and internal components to clog, resulting in poor water flow and/or product failure.
- * Do not use abrasive sponges, scouring agents, organic solvents or acidic cleaners, limescale removers, household vinegar or cleaners containing acetic acid on product.
- * Product has been fully assembled and inspected in the factory, there is no need to disassemble it/ any components during installation.
- * Please retain this installation manual and any accompanying tools for maintenance purposes.
- * Please contact our local after-sales service should the product malfunction/ require repairs.

! Warning:

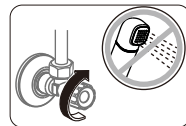
Main valve should be switched off when not in use, hose not meant to withstand constant water pressure and can potentially lead to water leakage.



TH

- * ควรติดตั้งสินค้าโดยผู้เชี่ยวชาญ
- * ตรวจสอบความสะอาดของน้ำในการใช้งาน เพื่อป้องกันการตกตะกอนอันเป็นสาเหตุของการอุดตัน และ ประสิทธิภาพการไหลของน้ำ
- * ควรใช้ฟองน้ำที่มีความนุ่มทำความสะอาด หลีกเลี่ยงการขัดด้วยอุปกรณ์ที่มีความหยาบ และ น้ำยาทำความสะอาดที่มีฤทธิ์รุนแรง
- * ห้ามดัดแปลงสินค้า เนื่องจากสินค้าถูกประกอบมาเพื่อพร้อมติดตั้งและใช้งาน การแยกชิ้นส่วน หรือ ดัดแปลง อาจส่งผลต่อคุณภาพ และ ประสิทธิภาพในการใช้งาน
- * โปรดศึกษาและปฏิบัติตามคู่มือเพื่อการดูแลรักษาอย่างถูกต้อง
- * ท่านสามารถติดต่อบริการหลังการขาย เพื่อรับคำแนะนำในการแก้ปัญหาเบื้องต้นด้วยตัวท่านเอง หรือ ขอนัดเพื่อรับบริการซ่อม

! เพื่อชีวิตอายุการใช้งานของสายฉีดชำระ ควรปิดวาล์วทุกครั้งหลังจากใช้งาน

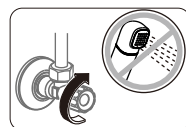


ID

- * Produk harus dipasang oleh plumber tersertifikasi.
- * Pastikan sumber air yang bersih – buruknya kualitas air dapat mengakibatkan cartridge dan komponen didalamnya tersumbat, mengakibatkan aliran air yang kecil dan/atau kegagalan produk.
- * Jangan gunakan spons kasar, zat pembersih, cairan organik atau pembersih bersifat asam, pembersih kerak, cuka dapur atau pembersih yang mengandung asam asetat pada produk.
- * Produk telah dirakit dan diperiksa seutuhnya di pabrik, tidak perlu untuk membongkar produk/komponen apapun selama proses pemasangan.
- * Tolong simpan petunjuk pemasangan ini dan peralatan bawaan untuk keperluan perawatan.
- * Silahkan hubungi layanan purnajual kami jika ditemukan produk tidak berfungsi/ membutuhkan perbaikan.

! PERINGATAN!

Valve harus dalam keadaan mati saat tidak digunakan, bagian selang tidak diperuntukan menahan tekanan air secara menerus dan dapat berpotensi terjadi kebocoran.



VN

- * Sản phẩm nên được lắp đặt bởi một người có kinh nghiệm.
- * Đảm bảo nguồn nước sạch. Chất lượng nước bẩn có thể làm cho van điều khiển lưu lượng và các linh kiện bên trong bị nghẹt, dẫn đến lưu lượng yếu hoặc gây nên lỗi cho sản phẩm.
- * Không sử dụng miếng bọt biển mài mòn, chất tẩy, dung môi hữu cơ, hoặc chất tẩy tính axit, chất tẩy rửa cặn rỉ, giấm hoặc chất tẩy rửa có chứa axit acetic để vệ sinh.
- * Thân vòi đã được kiểm tra và cam kết bởi nhà máy sản xuất ở điều kiện làm việc tốt nhất. Vui lòng không tháo rời sản phẩm.
- * Vui lòng lưu giữ hướng dẫn sử dụng và các công cụ chuyên dụng để bảo trì sản phẩm.
- * Nếu sản phẩm cần được sửa chữa hoặc bị trục trặc gì, bạn có thể gọi thợ tới giải quyết hoặc gọi cho phía dịch vụ sau bán hàng.

! CẢNH BÁO

Van giảm áp nên được khóa lại khi không thường xuyên sử dụng vì áp lực nước cao liên tục có thể sẽ gây ra sự rò rỉ nước

